

Feld	W	UF	W	F/O	Inhalt
730	J			F	Einheitstitel – Bevorzugter Name in einem anderen Datenbestand
		t	N	O	Titel
		h	J	F	Zusatz
		m	J	F	Besetzung im Musikbereich
		f	N	F	Erscheinungsjahr eines Werkes
		n	J	F	Zählung
		o	N	F	Angabe eines Musikarrangements
		u	J	F	Titel eines Teils/einer Abteilung eines Werkes
		r	J	F	Tonart
		x	J	F	<i>mehrgliedrige Benennung, nachgeordneter Teil (wird nicht erfasst)</i>
		F	J	F	ISIL der Referenz-Normdatei; URI (eingeleitet mit „uri“); Identifikationsnummer (eingeleitet mit „(MARC Organization Code)“)
		2	N	F	Code der Quelle
		5	J	F	<i>Institution (=ISIL), die das Feld in besonderer Art verwendet, z.B. als Vorzugsbezeichnung (wird nicht erfasst)</i>
		U	N	F	Schriftcode bei nicht-lateinischen Schriftzeichen
		L	N	F	Sprachcode bei nicht-lateinischen Schriftzeichen
		v	J	F	Bemerkungen

W J/N wiederholbar/nicht wiederholbar **UF** Unterfeld (Subfield) **F/O** fakultativ/obligatorisch

Inhalt

Das Feld 730 enthält den bevorzugten Namen in einem anderen Datenbestand in nicht-lateinischen Schriftzeichen (Originalschrift) und andere alternative bevorzugte Namen aus anderen Katalogen oder Normdateien (z.B. Ansetzungsform der Library of Congress) zum Einheitstitel in Feld 130.

Ausführungsbestimmungen und Beispiele

Der bevorzugte Name in einem anderen Datenbestand setzt sich aus dem abweichenden Titel des Werks und ggf. weiteren Elementen zusammen. Die Erfassung erfolgt analog zur Form des bevorzugten Namens im Feld 130. Zur Erfassung der abweichenden Namen in nicht-lateinischer Schrift vgl. Feld 430.

\$F: Institutionencode, URI, Identifikationsnummer, \$2: Thesaurus

Die ISIL der Referenz-Normdatei wird im Unterfeld \$F erfasst. Im Falle des Vorliegens von nicht-lateinischen Schriftzeichen ist dies die GND. Das Unterfeld ist nicht wiederholbar.

Weitere Informationen zu den Referenzdaten (URI des Normdateneintrags bzw. Permalink zur LoC, ID-Nr. der Normdatei) können hier ebenfalls abgelegt werden.

Informationen zum Regelwerk der Normdatei können in **\$2** abgelegt werden. Falls man den Permalink zur LoC ablegen kann, entfällt die Angabe der Identifikationsnummer.

\$v: Bemerkungen

Bemerkungen werden im Unterfeld \$v erfasst. Das Unterfeld ist wiederholbar.

Der originalsprachliche und originalschriftliche bevorzugte Name des Einheitstitels wird mit dem Inhalt „Original“ gekennzeichnet, um diesen Namen von den sonstigen nichtlateinisch-schriftlichen bevorzugten Namen in Feld 730 zu unterscheiden.

Beispiel:

130 \$t Povest' vremennykh let

430 \$t Pověšt' vremennykh lět

430 \$t Pověšt' vremennykh lět

430 \$U Cyril **\$L** rus **\$t** ПВЛ **\$4** abku

430 \$U Cyril **\$L** rus **\$t** Несторова летопись

730 \$U Cyril **\$L** rus **\$t** Повесть временных **\$v** Original